



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2009. gada 27. maijā
(OR. en)**

10399/09

PUBLIC 68

PIEZĪME

Temats: PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS – 2009. GADA
APRĪLIS

Dokumenta saturs:

- I PIELIKUMĀ – saraksts ar tiesību aktiem, ko Padome pieņēma 2009. gada aprīlī^{1 2}.
- II PIELIKUMS, kurā ietverta papildu informācija par minēto dokumentu pieņemšanu.

I DAĻĀ sniegta informācija par tiesību aktu pieņemšanu, kā piemēram, pieņemšanas datums, attiecīgā Padomes sanāksme, pieņemtā dokumenta numurs, vajadzības gadījumā piemērojami balsošanas noteikumi, balsojuma rezultāti un skaidrojumi un Padomes protokolā iekļautas deklarācijas. II DAĻĀ ir sniegta informācija, ko Padome nolēmusi publiskot par citu dokumentu pieņemšanu.

Šis dokuments ir pieejams arī internetā (<http://consilium.europa.eu>); skatīt sadaļā "Dokumenti" – "Likumdošanas procesa pārskatāmība" – "Padomes aktu apkopojums". Sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu publiskā reģistra ([Pieeja Padomes dokumentiem: publiskais reģistrs](#)).

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, iecelšanu amatā, ar starptautiskiem nolīgumiem izveidotu iestāžu lēmumus, konkrētus lēmumus par budžeta jautājumiem utt.

² Ja tiesību akts ir pieņemts ar koplēmuma procedūru, Padomes sanāksmes, kurā tiesību akts ir pieņemts, datums var atšķirties no šī tiesību akta faktiskā datuma, jo koplēmuma tiesību aktu uzskata par pieņemtu tad, kad to parakstījis Padomes priekšsēdētājs un Eiropas Parlamenta

Jāievēro, ka autentiski ir tikai un vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā. Tie ir pieejami internetā (<http://consilium.europa.eu>); skatīt sadaļā "Dokumenti", "Likumdošanas procesa pārskatāmība", "Padomes sanāksmju protokoli".

TIESĪBU AKTI, KO PADOME PIEŅĒMA

2009. GADA APRĪLĪ

Eiropas Parlamenta otrajā lasījumā koplēmuma procedūrā pieņemto tiesību aktu pieņemšana (Brisele, 2009. gada 1.-2. aprīlis)

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm un par Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 atcelšanu
PE-CONS 3638/09

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90
PE-CONS 3627/09

Eiropas Savienības Padomes (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS) 2936. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 6. aprīlī

Padomes Lēmums 2009/316/TI (2009. gada 6. aprīlis) par Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmas (ECRIS) izveidi, piemērojot Pamatlēmuma 2009/315/TI 11. pantu
OV L 93, 7.4.2009., 33.-48. lpp.

Padomes Lēmums (2009. gada 6. aprīlis), ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu)
OV L 121, 15.5.2009., 37.-66. lpp.

Padomes Regula (EK) Nr. 302/2009 (2009. gada 6. aprīlis) par daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 43/2009 un par Regulas (EK) Nr. 1559/2007 atcelšanu
OV L 96, 15.4.2009., 1.-30. lpp.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par papildu aizsardzības sertifikātu zālēm (kodificēta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3602/3/09 REV 3

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 2003/87/EK groza, lai uzlabotu un paplašinātu Kopienas siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisiju kvotu tirdzniecības sistēmu
(Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3737/3/08 REV 3

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par dalībvalstu pasākumiem siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisiju samazināšanai, lai izpildītu Kopienas saistības siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisiju samazināšanas jomā līdz 2020. gadam
PE-CONS 3738/2/08 REV 2

*Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par oglekļa dioksīda ģeoloģisko uzglabāšanu un
grozījumiem Padomes Direktīvā 85/337/EEK, Direktīvās 2000/60/EK, 2001/80/EK, 2004/35/EK,
2006/12/EK, 2008/1/EK un Regulā (EK) Nr. 1013/2006 (Dokuments attiecas uz EEZ)*
PE-CONS 3739/3/08 REV 3

*Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par atjaunojamo energoresursu izmantošanas
veicināšanu un ar ko groza un sekojoši atceļ Direktīvas 2001/77/EK un 2003/30/EK*
PE-CONS 3736/2/08 REV 2

*Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 98/70/EK attiecībā uz benzīna,
dīzeļdegvielas un gāzeļļas specifikācijām un ievieš mehānismu autotransporta līdzekļos lietojamās
degvielas radītās siltumnīcefekta gāzu emisijas kontrolei un samazināšanai, groza Padomes
Direktīvu 1999/32/EK attiecībā uz tās degvielas specifikācijām, kuru lieto iekšējo ūdensceļu kuģos,
un atceļ Direktīvu 93/12/EEK (Dokuments attiecas uz EEZ)*
PE-CONS 3740/3/08 REV 3

*Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko, īstenojot daļu no kopienas integrētās pieejas CO2
emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem, nosaka emisijas standartus jauniem
vieglajiem automobiļiem (Dokuments attiecas uz EEZ)*
PE-CONS 3741/2/08 REV 2

*: Padomes Lēmums 2009/370/EK (2009. gada 6. aprīlis) par to, ka Eiropas Kopiena pievienojas
Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām un tās
Protokolam par jautājumiem, kas attiecas uz gaisa kuģu iekārtām (konvencija un protokols kopīgi
pieņemti 2001. gada 16. novembrī Keiptaunā)*
OV L 121, 15.5.2009., 3.-36. lpp.

Padomes secinājumi par SIRENE biroju attīstību Šengenas Informācijas sistēmā
8107/09 + COR 1 (pt)

*Padomes Lēmums 2009/323/TI (2009. gada 6. aprīlis), ar ko koriģē Eiropola darbinieku
pamatalgas un pabalstus*
OV L 95, 9.4.2009., 46.-47. lpp.

*Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu
un Antigvu un Barbudu par īstermiņa vīzu atcelšanu*
7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

*Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu
un Barbadosu par īstermiņa vīzu atcelšanu*
7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

*Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu
un Maurīcijas Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu*
7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Bahamu Salu Sadraudzību par īstermiņa vīzu atcelšanu

7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)

Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Seišela Salu Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu

7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Sentkitsas un Nevisas Federāciju par īstermiņa vīzu atcelšanu

7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da)

Padomes Kopējā nostāja 2009/314/KĀDP (2009. gada 6. aprīlis), ar ko groza Padomes Kopējo nostāju 2006/276/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām un atceļ Kopējo nostāju 2008/844/KĀDP

OV L 93, 7.4.2009., 21.-22. lpp.

Padomes secinājumi par to, lai veidotu ES un Baltkrievijas dialogu cilvēktiesību jomā

8124/09

Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1858/2005, ar ko nosaka galīgu antidempinga maksājumu tērauda trošu un tauvu importam, kuru izcelsme ir, inter alia, Indijā

7662/09 + COR 1 (de)

Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1212/2005, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes lējumu importam

7617/09

Padomes Lēmums par to, lai pabeigtu apspriežu procedūru ar Mauritānijas Islāma Republiku saskaņā ar ĀKK-EK Partnerattiecību nolīguma 96. pantu

7857/1/09 REV 1

Padomes Lēmums par Papildprotokola noslēgšanu Nolīgumam par tirdzniecību, attīstību un sadarbību starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Dienvidāfrikas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai

16447/08

Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Kopienai jāpieņem ĀKK-EK Ministru padomē saistībā ar lēmumu pārskatīt Kotonū parakstītā ĀKK-EK Partnerattiecību nolīguma II pielikumu

7279/09

Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Kopienas vārdā jāieņem Stokholmas Konvencijas pušu ceturtās konferences sanāksmē 2009. gada 4.–8. maijā attiecībā uz priekšlikumiem par šīs konvencijas A, B un C pielikumu grozījumiem
6617/1/09 REV 1

Rakstiska procedūra, kas pabeigta 2009. gada 7. aprīlī

Padomes Regula (EK) Nr. 284/2009 (2009. gada 7. aprīlis), ar kuru Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, groza attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību
OV L 94, 8.4.2009., 10.-12. lpp.

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2009. gada 16. aprīlī

Padomes Regula (EK) Nr. 319/2009 (2009. gada 16. aprīlis), ar ko precizē jomu galīgajiem antidempinga maksājumiem, kas uzlikti ar Regulu (EK) Nr. 85/2006 par saimniecībās audzētu Norvēģijas izcelsmes lašu importu
OV L 101, 21.4.2009., 1.-4. lpp.

**Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA)
2937. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 23. un 24. aprīlī**

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par noteikumu un nosacījumu vienkāršošanu ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem Kopienā (Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3732/3/08 REV 3

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko groza Padomes Direktīvu 76/769/EEK attiecībā uz dihlormetāna tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumi (Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3610/1/09 REV 1

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par statistikas pārskatiem attiecībā uz kravu un pasažieru pārvadājumiem pa jūru (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3715/1/08 REV 1

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pasažieru kuģu drošības noteikumiem un standartiem (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3710/3/08 REV 3

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/38/EK (2009. gada 6. maijs) par to, kā izveidot Eiropas Uzņēmumu padomi vai procedūru darbinieku informēšanai un uzklaušīšanai Kopienas mēroga uzņēmumos un Kopienas mēroga uzņēmumu grupās (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)
OV L 122, 16.5.2009., 28.-44. lpp.

Padomes secinājumi attiecībā uz Melnkalnes lūgumu pievienoties Eiropas Savienībai
8260/01/09 REV 1

Padomes secinājumi attiecībā uz īpašo ziņojumu Nr. 10/2008 par Eiropas Kopienas sniegto atbalstu veselības aprūpes pakalpojumu attīstībai Subsahāras Āfrikā ar Komisijas atbildēm 8162/09

Eiropas Savienības nostāja attiecībā uz ES un Ēģiptes Asociācijas padomes piekto sanākumi (Luksemburgā 2009. gada 27. aprīlī)
8725/1/09 REV 1

Padomes secinājumi par Eiropas Kopienas rīcības plānu haizivju resursu saglabāšanai un apsaimniekošanai
7723/09

**Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS un ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS)
2938. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 27. aprīlī**

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmu
8623/09

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2252/2004 par drošības elementu un biometrijas standartiem dalībvalstu izdotās pasēs un ceļošanas dokumentos
PE-CONS 3606/1/09 REV 1

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 98/26/EK par norēķinu galīgumu maksājumu un vērtspapīru norēķinu sistēmās un Direktīvu 2002/47/EK par finanšu nodrošinājuma līgumiem groza attiecībā uz saistītām sistēmām un kredītprasībām
(Dokuments attiecas uz EEZ)
PE-CONS 3742/3/08 REV 3

Eiropas Savienības nostāja attiecībā uz piekto ES un Krievijas Pastāvīgās partnerības padomi (ārlietu ministri), kura notiks Luksemburgā 2009. gada 28. aprīlī
8643/09

Padomes Kopējā nostāja 2009/351/KĀDP (2009. gada 27. aprīlis), ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu
OV L 108, 29.4.2009., 54.-85. lpp.

Padomes deklarācija attiecībā uz Līgumu par kodolizmēģinājumu vispārējo aizliegumu (CTBT)
8933/09

Padomes secinājumi par Irānu
8940/09

Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašos ziņojumu Nr. 12/2008 par Pirmspievienšanās struktūrpolitikas programmu (ISPA) 2000.–2006. gadā
7803/09

Padomes Lēmums (2009. gada 27. aprīlis), ar ko īsteno Kopējo nostāju 2008/369/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kongo Demokrātisko Republiku
OV L 106, 28.4.2009., 60.-70. lpp.

Padomes atzinums par atjaunināto Kipras stabilitātes programmu
8325/1/09 REV 1

2009/353/EC: Padomes Lēmums Nr. 2009/353/EK (2009. gada 27. aprīlis), ar ko nosaka nostāju, kas Kopienas vārdā jāapstiprina Pārtikas atbalsta komitejā attiecībā uz 1999. gada Pārtikas atbalsta konvencijas termiņa pagarināšanu
OV L 109, 30.4.2009., 41.-41. lpp.

Eiropas Savienības nostājas izstrāde attiecībā uz Stabilizācijas un asociācijas padomes 5. sanākumi ar Horvātiju (Luksemburgā, 2009. gada 27. aprīlī)
8791/09

Padomes Lēmums, ar kuru koriģē piemaksas, kas paredzētas Lēmumā 2003/479/EK un Lēmumā 2007/829/EK par noteikumiem, kas jāpiemēro attiecībā uz valstu ekspertiem un militāro personālu, kuri norīkoti uz Padomes Ģenerālsekretariātu
8452/09 + COR 1 (mt)

Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS un ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2939. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 27. un 28. aprīlī

Padomes secinājumi par Birmu/Mjanmu
8838/09

Padomes secinājumi par Šrilanku
9156/09

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIENĒMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIENĒMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta otrajā lasījumā koplēmuma procedūrā pieņemto tiesību aktu pieņemšana (Briselē, 2009. gada 1.-2. aprīlis) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm un par Padomes Regulas (EK) Nr. 1172/95 atcelšanu Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90 Eiropas Savienības Padomes 2936. sanāksme (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS), kas notika Luksemburgā 2009. gada 6. aprīlī Padomes Lēmums 2009/316/TI (2009. gada 6. aprīlis) par Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmas (ECRIS) izveidi, piemērojot Pamatlēmuma 2009/315/TI 11. pantu	PE-CONS 3638/09	nav piemērojams	nav piemērojams
	PE-CONS 3627/09	nav piemērojams	nav piemērojams
	14571/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (cs)	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Čehijas Republikas deklarācija Čehijas Republika paziņo, ka tā ciena Padomes izvēli – izveidot procedūru, saskaņā ar kuru visus grozījumus lēmumam pievienotajās nodarījumu un sodu atsauces tabulās pieņem Padome ar kvalificētu balsu vairākumu, iepriekš konsultējoties ar Eiropas Parlamentu, kā paredzēts ES līguma 34. panta 2. punkta c) apakšpunktā saistībā ar ES līguma 39. panta 1. punktu. Tādēļ Čehijas Republika uzskata, ka attiecīgo procedūru izveido attiecībā uz atsauces tabulu īpašo raksturu un tā neskar ES līguma 34. panta 2. punkta c) apakšpunktā paredzēto procedūru, kurā noteikts, ka, lai pieņemtu lēmumus un apstiprinātu tās grozījumus, Padomei jābalso vienprātīgi.			
Padomes Lēmums, ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu)	8706/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 (fi) + REV 3 COR 2 + REV 3 COR 3 (it) + REV 4 (da) + REV 4 COR 1 (da)	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Komisijas deklarācija Komisija atgādina, ka saskaņā ar finanšu shēmu 2007-2013 Eiropola iekļaušana ES budžetā bija paredzēta tikai no 2010. gada. Padomes lēmuma projekta jaunajā 60 §5 pantā ir noteikts, ka pārejas izmaksas, kas radušās Eiropolam, Kopienas budžets sedz jau no 2009. gada. Komisija uzsver, ka 2006. gada maija Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību 47. punktā prasīta budžeta lēmēj institūcijas piekrišana attiecībā uz visu jaunu aģentūru finansēšanu no ES budžeta.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Čehijas Republikas deklarācija "Čehijas Republika paziņo – tā uzskata Padomes rīcību, ar ko vienprātīgi pieņemts Padomes Lēmums, ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu) kā visu pušu, kas iesaistītas Konvencijā par Eiropas Policijas biroja izveidi (Eiropola Konvencija), kuras pamatā ir Līguma par Eiropas Savienību K3. pants; Protokolā par Eiropola, tā struktūru locekļu, direktoru vietnieku un darbinieku privilēģijām un imunitāti, kas izstrādāts, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. pantu un Eiropola Konvencijas 41. panta 3. punktu; un Protokolā par Konvencijas par Eiropas Policijas biroja izveidi interpretāciju Eiropas Kopienų Tiesā ar prejudiciālu nolēmumu palīdzību, kas izstrādāts, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību K3. pantu, piekrišanu tam, ka saskaņā ar Vīnes konvencijas par starptautisko līgumu tiesībām 54. panta b) apakšpunktu pārtrauc minētos līgumus.			
Padomes Regula (EK) Nr. 302/2009 (2009. gada 6. aprīlis) par daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 43/2009 un par Regulas (EK) Nr. 1559/2007 atcelšanu	7116/09 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi)	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija Re: 36. pants - "Uzbarotu vai audzētu tunzivju augšanas faktori" Komisija vēlas cieši sadarboties ar dalībvalstīm, lai izveidotu saskaņotus augšanas faktorus, kas piemērojami sprostos uzbarotām vai audzētām zilajām tunzivīm. Komisijas deklarācija Par 6. pantu – "Audzēšanas un uzbarošanas jaudas regulēšanas pasākumi" (ZVFI) Saistībā ar gatavošanos 2000.–2006. gada ZVFI programmu slēgšanai Komisija ir gatava sniegt norādes par Regulas Nr.1260/1999 30. panta 4. punkta interpretāciju, lai ņemtu vērā stāvokli uzņēmumos, kas ir saņēmuši finansējumu no ZVFI un ko ietekmēs zilās tunzivs atjaunošanas plāns vai citu valsts vai Kopienas pasākumu īstenošana. Komisijas deklarācija Par 6. pantu – "Audzēšanas un uzbarošanas jaudas regulēšanas pasākumi" (EZF) Komisija paziņo, ka uzņēmumi, kurus ietekmēs zilās tunzivs atjaunošanas plāna īstenošana un kuri vēlas daļu no savām iekārtām vai visas iekārtas pārveidot, tās piemērojot tradicionālām akvakultūras metodēm citu sugu ražošanai, varēs saņemt no EZF finansējumu saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Regulā Nr.1198/2006. Komisijas deklarācija Par 5. pantu "Pasākumi zvejas jaudas regulēšanai" un 6. pantu "Audzēšanas un uzbarošanas jaudas regulēšanas pasākumi" Veicot 5. un 6. panta piemērošanas pārraudzību, Komisija ņems vērā 5. panta 6. punkta noteikumus.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija Par Attiecībā uz 5. pantu "Pasākumi zvejas jaudas regulēšanai" Komisija uzskata, ka zvejas jaudas samazināšanai ir jābūt efektīvai, galīgai un pārbaudāmai. Minēto zvejas jaudas samazināšanu panāks, nododot metāllūžņos attiecīgos kuģus vai tos reāli un galīgi pārveidojot. Šajā sakarā Komisija uzskata, ka tas, ka atsauc kuģu atļauju zvejot zilās tunzivis, tiks uzskatīts par papildu pasākumu, lai samazinātu zvejas jaudu atbilstīgi ICCAT zilo tunzivju krājumu atjaunošanas plānam, ar nosacījumu, ka dalībvalstis apliecina, ka šiem kuģiem ir atļaujas zvejot citu sugu zivis saskaņā ar kopējās zivsaimniecības politikas ilgtspējas mērķiem un ka uz to klāja nav tīklu vai citu instrumentu zilās tunzivis zvejai.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par papildu aizsardzības sertifikātu zālēm (kodificēta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3602/3/09 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 2003/87/EK groza, lai uzlabotu un paplašinātu Kopienas siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisiju kvotu tirdzniecības sistēmu (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3737/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Apvienotās Karalistes deklarācija Par juridisko pamatu Apvienotā Karaliste ņem vērā to, ka direktīvas pieņemšana, juridiski pamatojoties tikai uz Eiropas Kopienas dibināšanas līguma (EKL) 175. panta 1. punktu, nav piemērota pasākumam, kurā ietverti būtiski noteikumi par fiskālo politiku. Saskaņā ar novērojumiem, kurus Apvienotā Karaliste agrāk izteikusi par līdzīgiem gadījumiem, Apvienotā Karaliste turpina uzskatīt, ka gadījumos, kad EK tiesību aktos ietverti fiskāli pasākumi, juridiskajā pamatā būtu jāietver vai nu tikai, vai attiecīgā gadījumā vairāki saistīti Līguma panti, kuros izskatīti fiskālie jautājumi. Šajā gadījumā Apvienotā Karaliste uzskata, ka EKL 175. panta 2. punktu vajadzēja iekļaut kā šīs direktīvas juridisko pamatu.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija attiecībā uz 10. panta 3. punktu par kvotu izsolēs iegūto ieņēmumu izmantojumu Laikā no 2013 līdz 2016. gadam dalībvalstis var izmantot arī tos ienākumus, kas iegūti no kvotu pārdošanas izsolē, lai atbalstītu tādu īpaši energoefektīvu elektrostaciju celtniecību, tostarp jaunas elektrostacijas, kurās var uztvert un uzglabāt oglekļa dioksīdu. Jaunajām iekārtām, kuru efektivitāte ir lielāka nekā spēkstacijai saskaņā ar Komisijas 2006. gada 21. decembra lēmuma (2007/74/EK) ¹ 1. pielikumā noteikto vērtību, dalībvalstis var sniegt atbalstu līdz 15 % no kopējām ieguldījumu izmaksām jaunai spēkstacijai, kas gatava uztvert un uzglabāt oglekli. Komisijas deklarācija attiecībā uz 10.a panta 6 punktu par Kopienas pamatnostādnēm attiecībā uz valsts atbalstu vides aizsardzībai un ES emisiju tirdzniecības sistēmu Dalībvalstis var uzskatīt, ka ir nepieciešama pagaidu kompensācija atsevišķām iekārtām, kurām ar CO2 emisijām saistītās izmaksas iekļautas elektroenerģijas cenās, ja pretējā gadījumā CO2 izmaksu dēļ iekārtās var rasties emisiju pārvirzes risks. Kamēr nav noslēgts starptautisks nolīgums, Komisija apņemas apspriesties ar dalībvalstīm un pēc tam līdz 2010. gada beigām izdarīt grozījumus Kopienas pamatnostādnes par valsts atbalstu vides aizsardzībai, lai paredzētu sīki izstrādātus noteikumus, ar kuriem saskaņā dalībvalstis var sniegt valsts atbalstu šādā nolūkā. Šos noteikumus izstrādās saskaņā ar principiem, kas izklāstīti neoficiālajā Eiropas Parlamentam un Padomei adresētajā 2008. gada 19. novembra dokumentā (15713/1/08, 2. pielikums). Komisija pārtraudzīs situāciju, it īpaši ņemot vērā Baltijas enerģētikas tirgus starpsavienojumu stāvokli, un attiecīgi ziņos līdz 2015. gada beigām.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par dalībvalstu pasākumiem siltumnīcas efektu izraisīto gāzu emisiju samazināšanai, lai izpildītu Kopienas saistības siltumnīcas efektu izraisīto gāzu emisiju samazināšanas jomā līdz 2020. gadam	PE-CONS 3738/2/08 REV 2	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

¹ Komisijas Lēmums (2006. gada 21. decembris) par saskaņotu efektivitātes atskaites vērtību noteikšanu atsevišķai elektroenerģijas un siltuma ražošanai, piemērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/8/EK (*izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6817*).

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par oglekļa dioksīda ģeoloģisko uzglabāšanu un grozījumiem Padomes Direktīvā 85/337/EEK, Direktīvās 2000/60/EK, 2001/80/EK, 2004/35/EK, 2006/12/EK, 2008/1/EK un Regulā (EK) Nr. 1013/2006 (Dokuments attiecas uz EEZ) Komisijas deklarācija par jaunākajām tendencēm CCS tehnoloģiju izmantošanā No 2010. gada Komisija saistībā ar CCS demonstrējumu projektu tīkla darbību arī regulāri ziņos par jaunākajām tendencēm CCS tehnoloģiju izmantošanā. Ziņojumos tiks iekļauta informācija par sasniegumiem CCS demonstrējumu spēkstaciju izmantošanā, panākumiem CCS tehnoloģiju izstrādē, izmaksu aplēsēm un CO2 transportēšanas un uzglabāšanas infrastruktūras izveidi. Komisijas deklarācija attiecībā uz sākotnējās atļaujas piešķiršanas lēmumiem un sākotnējiem lēmumiem par atbildības nodošanu saskaņā ar direktīvas 10. panta 1. punktu un 18. panta 2. punktu Komisija publicēs visus atzinumus par sākotnējās atļaujas piešķiršanas lēmumiem saskaņā ar direktīvas 10. panta 1. punktu un par sākotnējiem lēmumiem par atbildības nodošanu saskaņā ar 18. panta 2. punktu. Tomēr publicētajā atzinumu redakcijā nebūs ietverta informācija, kuras konfidencialitāti garantē izņēmumi, kas attiecībā uz publisku piekļuvi informācijai paredzēti Regulā (EK) Nr. 1049/2001 un Regulā (EK) Nr. 1367/2006, ar kurām reglamentē attiecīgi publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 43. lpp.) un to, kā Kopienas iestādēm un struktūrām piemēro Orhūsas Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem (OV L 264, 13. lpp.).	PE-CONS 3739/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija par to, vai oglekļa dioksīds būtu jāiekļauj pārskatītajā Seveso direktīvā kā konkrēta viela ar piemērotām robežvērtībām CO₂ ir parasta viela, kas patlaban nav klasificēta kā bīstama viela. Tāpēc CO₂ transportēšana un uzglabāšanas vietas pašreiz nav iekļautas Padomes 1996. gada 9. decembra Direktīvā 96/82/EK par tādu smagu nelaimes gadījumu briesmu pārzināšanu, kuros iesaistītas bīstamas vielas (Seveso direktīva). Komisija ir veikusi par CO₂ transportēšanu pieejamās informācijas provizorisku analīzi, un gan empīriskie pierādījumi, gan modelēšanas rezultāti attiecībā uz transportēšanu pa cauruļvadiem liecina, ka radītais risks nav lielāks par risku, ko rada dabasgāzes transportēšana pa cauruļvadiem. Šķiet, ka tas pats attiecas arī uz CO₂ pārvadāšanu ar kuģi salīdzinājumā ar sašķidrinātas dabasgāzes vai sašķidrinātas naftas gāzes pārvadāšanu ar kuģi. Turklāt ir pamats domāt, ka avārijas briesmas, ko CO₂ uzglabāšanas vietā varētu radīt plīsums iesūkņēšanas laikā vai noplūde pēc iesūkņēšanas, visticamāk, nav lielas. Tomēr iespējas iekļaut CO₂ Seveso direktīvā kā konkrētu vielu tiks pamatīgāk izvērtētas, veicot minētās direktīvas ierosināto pārskatīšanu, kas plānota 2009. gada beigās 2010. gada sākumā. Ja izvērtējumā tiks noteiktas būtiskas potenciālas avārijas briesmas, Komisija ierosinās iekļaut CO₂ pārskatītajā Seveso direktīvā kā konkrētu vielu ar piemērotām robežvērtībām. Tādā gadījumā Komisija ierosinās attiecīgi grozīt arī III pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Direktīvai 2004/35/EK par atbildību vides jomā attiecībā uz videi nodarītā kaitējuma novēršanu un atlīdzināšanu (Direktīva par atbildību vides jomā), lai nodrošinātu to, ka Direktīva par atbildību vides jomā attiecas uz visiem “Seveso” objektiem, kuros rīkojas ar CO₂ superkritiskā stāvoklī.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija par CO2 minerālo piesaisti CO2 minerālā piesaiste (CO2 piesaiste neorganisko karbonātu veidā) ir potenciāla klimata pārmaiņu mazināšanas tehnoloģija, kuru principā varētu izmantot to pašu kategoriju rūpnieciskie objekti, kuri var izmantot CO2 ģeoloģisko uzglabāšanu. Tomēr patlaban tā vēl tiek izstrādāta. Bez lietderības koeficienta samazināšanās¹, kas saistīta ar CO2 uztveršanu, ievērojama lietderības koeficienta samazināšanās vēl joprojām ir saistīta tieši ar minerālu karbonizāciju, un tā jānovērš, pirms var plānot procesa komerciālu izmantošanu. Tāpat kā ģeoloģiskai uzglabāšanai arī šim procesam būs jāparedz vajadzīgā kontrole, lai nodrošinātu to, ka tehnoloģija nekaitē videi. Tā kā abas tehnoloģijas būtiski atšķiras, arī šī kontrole, visticamāk, ievērojami atšķirsies no ģeoloģiskajai uzglabāšanai piemērojamās kontroles. Ņemot vērā šos apsvērumus, Komisija rūpīgi sekos minerālās piesaistes tehniskajam progresam, lai izstrādātu tiesisko regulējumu, kas nodrošinās iespēju veikt videi nekaitīgu minerālo piesaisti un tās iekļaušanu emisiju kvotu tirdzniecības sistēmā, kad tehnoloģija būs sasniegusi piemērotu izstrādes stadiju. Tā kā dalībvalstis izrāda interesi par šo tehnoloģiju un tehnoloģijas strauji mainās, šķiet, ka pirmo novērtējumu ir lietderīgi sagatavot ap 2014. gadu vai arī agrāk — atkarībā no apstākļiem.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par atjaunojamo energoresursu izmantošanas veicināšanu un ar ko groza un sekojoši atceļ Direktīvas 2001/77/EK un 2003/30/EK	PE-CONS 3736/2/08 REV 2	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Apvienotās Karalistes deklarācija par juridisko pamatu Apvienotā Karaliste uzskata, ka direktīvas pieņemšana, juridiski pamatojoties uz Eiropas Kopienas dibināšanas līguma (EKL) 175. panta 1. punktu, nedrīkst skart turpmāku EKL 175. panta 2. punkta piemērošanu, tostarp jo īpaši attiecībā uz pasākumiem, kuros ietilpst fiskālās politikas noteikumi.			

¹ Komisijas Lēmums (2006. gada 21. decembris) par saskaņotu efektivitātes atskaites vērtību noteikšanu atsevišķai elektroenerģijas un siltuma ražošanai, piemērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/8/EK (*izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6817*).

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija Saistībā ar 2. panta 2. punktu: Komisija uzskata, ka šajā direktīvā termins „rūpniecības un sadzīves atkritumi” var ietvert arī atkritumus, ko apzīmē ar terminu „komerciālie atkritumi”. Komisijas deklarācija par 23. panta 8. punkta otrās daļas otro ievilkumu Komisija uzskata, ka atsauce uz 20% mērķi 23. panta 8. punkta otrās daļas otrajā ievilkumā netiks saprasta citādi kā direktīvas 3. panta 1. punktā. Komisijas deklarācija par 23. panta 8. punkta c) apakšpunktu, 9. un 10. punktu Komisija atzīst, ka dažas dalībvalstis jau 2005. gadā bija panākušas ievērojamu atjaunojamās enerģijas īpatsvaru valsts mērogā. Izstrādājot 23. panta 8. punkta c) apakšpunktā, 9. un 10. punktā minētos ziņojumus, Komisija rentabilitātes vērtējumā attiecīgi ņems vērā arī atjaunojamo energoresursu daļas palielināšanas robežizmaksas un, iesniedzot jaunus priekšlikumus saskaņā ar iepriekšminēto direktīvas pantu, attiecīgi iekļaus piemērotus risinājumus arī šādām dalībvalstīm. Komisijas deklarācija par VII pielikumu: Komisija centīsies panākt direktīvas VII pielikumā minēto pamatnostādņu drīzāku izstrādi – līdz 2011. gadam - un sadarbosies ar dalībvalstīm, lai sagatavotu datus un metodiku, kas ļautu novērtēt un uzraudzīt siltumsūkņu radīto ietekmi direktīvas mērķu sasniegšanā. Pamatnostādnēs tiks paredzētas korekcijas sezonālā lietderības koeficienta (SPF) vērtībām, ko izmanto, lai izvērtētu iespēju iekļaut siltumsūkņus, ko nedarbina ar elektroenerģiju, tādējādi ņemot vērā to, ka šādu siltumsūkņu radīto primārās enerģijas pieprasījumu energosistēmas efektivitāte neietekmē. Izstrādājot pamatnostādnes, Komisija arī izvērtēs iespēju sagatavot metodiku, kas ļautu jebkura siltumsūkņa iekļaušanas izvērtējumā izmantot SPF vērtību aprēķināt, ņemot vērā vidējos klimatiskos apstākļus ES.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 98/70/EK attiecībā uz benzīna, dīzeļdegvielas un gāzeļļas specifikācijām un ievieš mehānismu autotransporta līdzekļos lietojamās degvielas radītās siltumnīcefekta gāzu emisijas kontrolei un samazināšanai, groza Padomes Direktīvu 1999/32/EK attiecībā uz tās degvielas specifikācijām, kuru lieto iekšējo ūdensceļu kuģos, un atceļ Direktīvu 93/12/EEK (Dokuments attiecas uz EEZ) Komisijas deklarācija Komisija apstiprina, ka 7.a panta 2. punkta b) un c) apakšpunktos minētie 2 % samazinājumi nav saistoši un ka to nesaistošā būtība tiks izvērtēta pārskatā.	PE-CONS 3740/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko, īstenojot daļu no Kopienas integrētās pieejas CO2 emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem, nosaka emisijas standartus jauniem vieglajiem automobiļiem (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3741/2/08 REV 2	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Komisijas deklarācija Komisija apstiprina, ka 2009. gadā tā plāno ierosināt pārskatīt Direktīvu 1999/94/EK attiecībā uz patērētājiem domātas informācijas pieejamību par degvielas ekonomiju un CO2 emisijām saistībā ar jaunu vieglo automobiļu tirdzniecību. Tas vajadzīgs, lai patērētāji varētu saņemt atbilstošu informāciju par CO2 emisijām no jauniem pasažieru automobiļiem. Komisija līdz 2010. gadam pārskatīs Direktīvu 2007/46/EK, lai dalībvalstu iestādēm, kas atbild par uzraudzību un ziņošanu saskaņā ar regulu, varētu paziņot par inovatīvu tehnoloģiju („ekoinovāciju”) izmantošanu automobiļos un to ietekmi uz automobiļa īpatnējo CO2 emisiju. Komisija arī apsvērs iespēju izstrādāt un ieviest prasību automobiļos paredzēt degvielas ekonomijas mērierīces, tādējādi veicinot degvielas patēriņa ziņā ekonomiskāku autovadīšanu. Šajā sakarībā Komisija apsvērs iespēju grozīt tiesību aktus, kas saistīti ar tipa apstiprināšanas sistēmu, un pieņemt vajadzīgos tehniskos standartus līdz 2010. gadam. Tomēr Komisija ir apņēmusies sasniegt Labāka tiesiskā regulējuma iniciatīvas mērķus un apzinās, ka priekšlikumiem jābūt pamatotiem ar visaptverošu novērtējumu par ietekmi un ieguvumu, kas rastos, tos īstenojot. Ņemot vērā iepriekš minēto un saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu Komisija turpinās izvērtēt nepieciešamību izvirzīt jaunus tiesību aktu priekšlikumus, bet patur tiesības izlemt, vai un kad šādus priekšlikumus būtu lietderīgi iesniegt.			
Rakstiska procedūra, kas pabeigta 2009. gada 7. aprīlī Padomes Regula (EK) Nr. 284/2009 (2009. gada 7. aprīlis), ar kuru Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, groza attiecībā uz dažiem noteikumiem par finanšu pārvaldību	17575/08 + REV 1 (da) + REV 3 (el) + REV 4 (ro) + COR1 (lt)	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Portugāles delegācijas deklarācija Apzinoties šā priekšlikuma nozīmi kā Eiropas Savienības atbildi uz ekonomisko krīzi un vajadzību atdzīvināt izaugsmi un investīcijas visās dalībvalstīs, Portugāles delegācija ar šo paziņo, ka tā var piekrist minētajam Regulas priekšlikumam. Neskarot balsojumu par labu šim priekšlikumam, Portugāles delegācija uzskata, ka jāatzīmē tās deklarācija, kā tas jau darīts saistībā ar Pastāvīgo pārstāvju komitejas tikšanos 23. decembrī, ka Portugāles delegācija uzskata pašreiz apspriežamos grozījumus par nepietiekamiem, lai risinātu pašreizējo ekonomikas un finanšu krīzi. Starptautiskās ekonomikas krīzes seku mazināšanai nepieciešamas augsta līmeņa konsultācijas starp dalībvalstīm, īstenojot aktīvus pasākumus, lai gatavotos un paātrinātu reālu un finansiālu to investīciju projektu īstenošanu, kas ierosināti saskaņā ar valsts stratēģisko atsaucē shēmu. Šajā sakarā Portugāle aizvien uzskata, ka varētu apsvērt jaunus elastības un vienkāršošanas pasākumus, īpaši attiecībā uz kopējiem maksājumu noteikumiem, kas saistīti ar iepriekšēju finansējumu, starpnieku maksājumiem vai pat aprēķināšanas noteikumiem, ko piemēro peļņu nesošiem projektiem.			
Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 2937. sanāksme, kas notika Luksemburgā, 2009. gada 23. un 24. aprīlī Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par noteikumu un nosacījumu vienkāršošanu ar aizsardzību saistītu ražojumu sūtījumiem Kopienā(Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3732/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko groza Padomes Direktīvu 76/769/EEK attiecībā uz dihlormetāna tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3610/1/09 REV 1	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas – MT
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par statistikas pārskatiem attiecībā uz kravu un pasažieru pārvadājumiem pa jūru (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3715/1/08 REV 1	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pasažieru kuģu drošības noteikumiem un standartiem (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ).	PE-CONS 3710/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/38/EK (2009. gada 6. maijs) par to, kā izveidot Eiropas Uzņēmumu padomi vai procedūru darbinieku informēšanai un uzklašanās Kopienas mēroga uzņēmumos un Kopienas mēroga uzņēmumu grupās (pārstrādāta versija) (Dokuments attiecas uz EEZ)	PE-CONS 3731/2/08 REV 2	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS un ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2938. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 27. aprīlī			
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmu	8623/09	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

**INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS**

TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2252/2004 par drošības elementu un biometrijas standartiem dalībvalstu izdotās pasēs un ceļošanas dokumentos	PE-CONS 3606/1/09 REV 1	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes kopīga deklarācija par nepieciešamību palielināt pasu un ceļošanas dokumentu drošību, izmantojot drošus avota dokumentus Neierobežojot dalībvalstu pilnvaras izsniegt pasēs un citus ceļošanas dokumentus, Eiropas Parlaments un Padome uzsver, ka pasu drošības pastiprināšanas mērķis var būt apdraudēts, ja pasēs izsniedz, pamatojoties uz neuzticamiem avota dokumentiem. Pase pati par sevi ir tikai viena saikne drošības ķēdē, kas sākas ar avota dokumentu iesniegšanu un biometrisko datu ievākšanu un beidzas ar salīdzināšanu robežkontroles punktos. Šīs ķēdes drošums ir atkarīgs no tās vājākā posma drošuma. Eiropas Parlaments un Padome atzīmē, ka dalībvalstīs pastāv liela situāciju un procedūru dažādība attiecībā uz to, kuri avota dokumenti ir jāuzrāda, lai pieprasītu pasēs izsniegšanu, un ka parasti šiem dokumentiem ir mazāk drošības iezīmju nekā pašai pasei, un ir lielāka iespēja, ka tos var viltot un atdarināt. Tādēļ Padome dalībvalstīm sagatavos aptauju, lai varētu salīdzināt procedūras un to, kuri dokumenti katrā dalībvalstī tiek pieprasīti, lai izsniegtu pasi vai ceļošanas dokumentu. Šajā analīzē jāizvērtē, vai ir vajadzība izstrādāt kopējus principus vai pamatnostādnes par paraugpraksi šajā jomā. Eiropas Parlamenta un Padomes kopīga deklarācija attiecībā uz 5. panta a) apakšpunktā minētajiem produktiem Eiropas Parlaments un Padome atzīmē, ka Komisija veiks vienreizēju pētījumu saskaņā ar šīs regulas 5. a pantu un Regulas [priekšlikuma], ar ko groza Kopīgo konsulāro instrukciju, 2. pantu.			

INFORMĀCIJA PAR TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS			
TIESĪBU AKTS	PIEŅEMTI TEKSTI	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 98/26/EK par norēķinu galīgumu maksājumu un vērtspapīru norēķinu sistēmās un Direktīvu 2002/47/EK par finanšu nodrošinājuma līgumiem groza attiecībā uz saistītām sistēmām un kredītprasībām	PE-CONS 3742/3/08 REV 3	kvalificēts balsu vairākums	visas dalībvalstis atbalsta

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS	
CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Eiropas Savienības Padomes (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS) 2936. sanāksme kas notika Luksemburgā, 2009. gada 6. aprīlī 2009/370/EC: Padomes Lēmums 2009/370/EK (2009. gada 6. aprīlis) par to, ka Eiropas Kopiena pievienojas Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām un tās Protokolam par jautājumiem, kas attiecas uz gaisa kuģu iekārtām (konvencija un protokols kopīgi pieņemti 2001. gada 16. novembrī Keiptaunā) 15013/08 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sk) + REV 2 (sl) + REV 3 (lt) Padomes un Komisijas deklarācijas 1. Padome un Komisija paziņo, ka tas, ka Kopiena noslēdz Konvenciju par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām un tās Protokolu par jautājumiem, kas attiecas uz gaisa kuģu iekārtām (Konvencija un Protokols kopīgi pieņemti 2001. gada 16. novembrī Keiptaunā), neskar dalībvalstu kompetenci attiecībā uz maksātspēju regulējošām materiāltiesiskajām normām. Dalībvalstis neiesniegs nevienu deklarāciju, taču saglabās kompetenci grozīt to maksātspējas likuma daļu, uz ko attiecas minētā Protokola XXX panta 3. punkts. Šo kompetenci neskars tas, ka Komisija ir nolēmusi neiesniegt minētajā noteikumā atļautās deklarācijas. 2. Deklarācijas, ko Kopiena, noslēdzot Konvenciju par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām, iesniegs saskaņā ar šīs Konvencijas 55. pantu, neskar dalībvalstu iespēju piemērot Konvencijas 13. pantā noteiktos pasākumus, ievērojot savus valsts tiesību aktus un 31. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 44/2001 (2000. gada 22. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās ¹.	

¹ OV L 12, 16.1.2001., 1. lpp.

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS	
CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes secinājumi par SIRENE biroju attīstību Šengenas Informācijas sistēmā 8107/09 + COR 1 (pt) Padomes Lēmums 2009/323/TI (2009. gada 6. aprīlis), ar ko koriģē Eiropola darbinieku pamatalgas un pabalstus 14479/08 par Eiropas Kopienas un Antigvas un Barbudas nolīguma par īstermiņa vīzu atcelšanu parakstīšanu un pagaidu piemērošanu 7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Barbadosu par īstermiņa vīzu atcelšanu 7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Maurīcijas Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu 7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Bahamu Salu Sadraudzību par īstermiņa vīzu atcelšanu 7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIENĒMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Seišela Salu Republiku par īstermiņa vīzu atcelšanu 7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Padomes Lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Sentkitsas un Nevisas Federāciju par īstermiņa vīzu atcelšanu 7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da) Padomes Kopējā nostāja 2009/314/KĀDP (2009. gada 6. aprīlis), ar ko groza Padomes Kopējo nostāju 2006/276/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret dažām Baltkrievijas amatpersonām un atceļ Kopējo nostāju 2008/844/KĀDP 7713/09 Padomes secinājumi par to, lai veidotu ES un Baltkrievijas dialogu cilvēktiesību jomā 8124/09 Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1858/2005, ar ko nosaka galīgu antidempinga maksājumu tērauda trošu un tauvu importam, kuru izcelsme ir, <i>inter alia</i>, Indijā 7662/09 + COR 1 (de) Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1212/2005, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu dažu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes lējumu importam 7617/09	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes Lēmums par to, lai pabeigtu apspriežu procedūru ar Maurītānijas Islāma Republiku saskaņā ar ĀKK-EK Partnerattiecību nolīguma 96. pantu 7857/1/09 REV 1 Padomes Lēmums par Papildprotokola noslēgšanu Nolīgumam par tirdzniecību, attīstību un sadarbību starp Eiropas Kopien un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Dienvidāfrikas Republiku, no otras puses, lai ņemtu vērā Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai 16447/08 Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Kopienai jāpieņem ĀKK-EK Ministru padomē saistībā ar lēmumu pārskatīt Kotonū parakstītā ĀKK-EK Partnerattiecību nolīguma II pielikumu 7279/09 Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Kopienas vārdā jāpieņem Stokholmas Konvencijas pušu ceturtās konferences sanāksmē 2009. gada 4.–8. maijā attiecībā uz priekšlikumiem par šīs konvencijas A, B un C pielikumu grozījumiem 6617/1/09 REV 1	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS	
CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2009. gada 16. aprīlī Padomes Regula (EK) Nr. 319/2009(2009. gada 16. aprīlis), ar ko precizē jomu galīgajiem antidempinga maksājumiem, kas uzlikti ar Regulu (EK) Nr. 85/2006 par saimniecībās audzētu Norvēģijas izcelsmes lašu importu 7961/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 2937. sanāksme, kas notika Luksemburgā, 2009. gada 23. un 24. aprīlī Padomes secinājumi attiecībā uz Melnkalnes lūgumu pievienoties Eiropas Savienībai 8260/01/09 REV 1 Eiropas Komisijas deklarācija Komisija ir iecerējusi iesniegt savu atzinumu 2010. gada gaitā. Padomes secinājumi attiecībā uz īpašo ziņojumu Nr. 10/2008 par Eiropas Kopienas sniegto atbalstu veselības aprūpes pakalpojumu attīstībai Subsahāras Āfrikā ar Komisijas atbildēm 8162/09 Eiropas Savienības nostāja attiecībā uz ES un Ēģiptes Asociācijas padomes piekto sanāksmi (Luksemburgā 2009. gada 27. aprīlī) 8725/1/09 REV 1	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU 2009. GADA APRĪLIS	
CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes secinājumi par Eiropas Kopienas rīcības plānu haizivju resursu saglabāšanai un apsaimniekošanai 7723/09 Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS un ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS) 2938. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2009. gada 27. aprīlī Eiropas Savienības nostāja attiecībā uz piekto ES un Krievijas Pastāvīgās partnerības padomi (ārlietu ministri), kura notiks Luksemburgā 2009. gada 28. aprīlī 8643/09 Padomes Kopējā nostāja 2009/351/KĀDP (2009. gada 27. aprīlis), ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu 8348/09 + COR 1 + COR 2 Padomes secinājumi par Irānu 8940/09 Padomes secinājumi par Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 12/2008 par Pirmspievienošanās struktūrpolitikas programmu (<i>ISPA</i>) 2000.–2006. gadā 7803/09 Padomes Lēmums (2009. gada 27. aprīlis), ar ko īsteno Kopējo nostāju 2008/369/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kongo Demokrātisko Republiku 7765/09	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes atzinums par atjaunināto Kipras stabilitātes programmu 8325/1/09 REV 1 Padomes Lēmums Nr. 2009/353/EK (2009. gada 27. aprīlis), ar ko nosaka nostāju, kas Kopienas vārdā jāapstiprina Pārtikas atbalsta komitejā attiecībā uz 1999. gada Pārtikas atbalsta konvencijas termiņa pagarināšanu 8229/09 Eiropas Savienības nostājas izstrāde attiecībā uz Stabilizācijas un asociācijas padomes 5. sanāksmi ar Horvātiju 8791/09 Padomes Lēmums, ar kuru koriģē piemaksas, kas paredzētas Lēmumā 2003/479/EK un Lēmumā 2007/829/EK par noteikumiem, kas jāpiemēro attiecībā uz valstu ekspertiem un militāro personālu, kuri norīkoti uz Padomes Ģenerālsekretariātu 8452/09 + COR 1 (mt) Dānijas deklarācija Dānija atgādina, ka tā, ņemot vērā atalgojuma augsto līmeni ES iestādēs, principiāli iebilst pret ES ierēdņu atalgojuma un pensiju pielāgošanas metodi. Dānija balso pret priekšlikumu. Padomes Lēmums par dažām administratīvām struktūrām, kas noteiktas Civildienesta noteikumu 9. pantā 8488/09 + COR 1 (mt) + COR 2	

INFORMĀCIJA PAR CITU TIESĪBU AKTU PIEŅEMŠANU
2009. GADA APRĪLIS

CITI DOKUMENTI	Balsojums/Publiskotās deklarācijas
Padomes secinājumi par Birmu/Mjanmu 8838/09	
Padomes secinājumi par Šrilanku 9156/09	